

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЕРВОГО КОМИТЕТА [Резолюции 808 (IX) по 814 (IX)]

808 (IX). РЕГУЛИРОВАНИЕ, ОГРАНИЧЕНИЕ И СОРАЗМЕРНОЕ СОКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ВООРУ- ЖЕННЫХ СИЛ И ВСЕХ ВООРУЖЕНИЙ: ДО- КЛАД КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

О ЗАКЛЮЧЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОН- ВЕНЦИИ (ДОГОВОРА) ПО ВОПРОСУ О СО- КРАЩЕНИИ ВООРУЖЕНИЙ И ЗАПРЕЩЕНИИ АТОМНОГО, ВОДОРОДНОГО И ДРУГИХ ВИ- ДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ

А

Генеральная Ассамблея,
подтверждая обязанность Организации Объеди-
ненных Наций искать решения проблемы разору-
жения,

сознавая, что продолжающееся развитие вооруже-
ний усиливает срочную необходимость в нахождении
такого решения,

рассмотрев четвертый доклад¹ Комиссии по разо-
ружению от 29 июля 1954 г. и приложенные к нему
документы, а также проект резолюции Союза Совет-
ских Социалистических Республик² о заключении
международной конвенции (договора) по вопросу о
сокращении вооружений и запрещении атомного, во-
дородного и других видов оружия массового уничто-
жения,

1. *приходит к выводу,* что следует сделать новые
попытки достичь соглашения об исчерпывающих и
согласованных предложениях, которые должны войти
в проект международной конвенции о разоружении,
предусматривающей:

а) регулирование, ограничение и значительное со-
кращение всех вооруженных сил и всех вооружений
обычного типа;

б) полное запрещение применения и изготовления
ядерного оружия и любого типа оружия массового
уничтожения, а также обращение существующих за-
пасов ядерного оружия на мирные цели;

в) учреждение эффективного международного конт-
роля через контрольный орган, обладающий правами,
полномочиями и функциями, необходимыми для того,
чтобы гарантировать эффективное соблюдение со-
гласованного сокращения всех вооружений и воору-
женных сил и запрещения ядерного и другого оружия
массового уничтожения и чтобы обеспечить примене-
ние атомной энергии только в мирных целях;

причем вся эта программа должна быть такой, чтобы
ни одно государство не имело основания опасаться,
что его безопасность находится под угрозой;

¹ См. Официальные отчеты Комиссии по разоружению. Допол-
нение за июль, август и сентябрь 1954 г., документ DC/55 и
там же — Дополнение за апрель, май и июнь 1954 г., докумен-
ты DC/44 и Согг.1 и DC/53.

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая
сессия, Приложения, пункты 20 и 68 повестки дня, документ
A/C.1/750/Rev.1.

2. *предлагает* Комиссии по разоружению искать
приемлемое решение проблемы разоружения, прини-
мая во внимание различные предложения, упомяну-
тые в преамбуле настоящей резолюции, и любые дру-
гие предложения в пределах круга ведения Комиссии;

3. *предлагает* Комиссии по разоружению снова
создать Подкомитет, образованный в соответствии с
пунктами 6 и 7 резолюции 715 (VIII) Генеральной
Ассамблеи от 28 ноября 1953 года;

4. *предлагает* Комиссии по разоружению предста-
вить доклады Совету Безопасности и Генеральной
Ассамблее, как только она достаточно продвинется
вперед в своей работе.

497-е пленарное заседание,
4 ноября 1954 г.

В

Генеральная Ассамблея,

1. *передает* Комиссии по разоружению для надле-
жащего рассмотрения проект резолюции Индии, со-
державшийся в документе A/C.1/L.100/Rev.1³;

2. *постановляет* также передать Комиссии по разо-
ружению для ее сведения отчеты заседаний Первого
комитета, на которых обсуждался упомянутый проект
резолюции.

497-е пленарное заседание,
4 ноября 1954 г.

С

Генеральная Ассамблея,

1. *передает* Комиссии по разоружению для рас-
смотрения проект резолюции Австралии и Филиппин,
содержавшийся в документе A/C.1/L.101/Rev.1⁴;

2. *постановляет* передать Комиссии по разоруже-
нию для ее сведения отчеты заседаний Первого ко-
митета, на которых обсуждались пункты 20 и 68 по-
вестки дня девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

497-е пленарное заседание,
4 ноября 1954 г.

809 (IX). МЕТОДЫ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ИС- ПОЛЬЗОВАНЫ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ И УКРЕ- ПЛЕНИЯ МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ В СООТ- ВЕТСТВИИ С ЦЕЛЯМИ И ПРИНЦИПАМИ УСТАВА: ДОКЛАД КОМИТЕТА КОЛЛЕКТИВ- НЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Генеральная Ассамблея,

получив третий доклад⁵ Комитета коллективных ме-
роприятий, представленный в соответствии с пункта-
ми 2 и 4 резолюции 703 (VII) Генеральной Ассам-
блеи,

³ Там же, документ A/C.1/L.100/Rev.1.

⁴ Там же, документ A/C.1/L.101/Rev.1.

⁵ Там же, пункт 19 повестки дня, документ A/2713.

принимая во внимание, что доклады Комитета коллективных мероприятий представляют собой полезное исследование путей и способов укрепления системы коллективной безопасности Организации Объединенных Наций,

1. *принимает с удовлетворением к сведению* третий доклад Комитета коллективных мероприятий, в частности содержащиеся в этом докладе принципы коллективной безопасности;

2. *поручает* Комитету коллективных мероприятий и впредь быть готовым проводить представляющие ему целесообразными исследования, учитывая при этом постановления резолюции «Единство в пользу мира» [377 А (V)], резолюции 503 (VI), резолюции 703 (VII) и настоящей резолюции;

3. *предлагает* Комитету коллективных мероприятий по мере надобности представлять доклады Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее.

497-е пленарное заседание
4 ноября 1954 г.

810 (IX). МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В РАЗВИТИИ ПРИМЕНЕНИЯ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ДЛЯ МИРНЫХ ЦЕЛЕЙ

Генеральная Ассамблея,

придерживаясь мнения, что плоды важного открытия атомной энергии следует предоставить в распоряжение всего человечества,

стремясь всячески содействовать применению атомной энергии, для того чтобы она служила лишь мирным целям человечества и облегчала его условия жизни,

признавая значение и срочную необходимость международного сотрудничества в развитии и расширении применения атомной энергии для мирных целей, чтобы содействовать устранению бремени голода, нищеты и болезней,

придерживаясь мнения также, что все нации должны сотрудничать, способствуя распространению знаний в области ядерной технологии для мирных целей,

А

ОТНОСИТЕЛЬНО МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

напоминая об инициативе президента Соединенных Штатов Америки, проявленной им в своем обращении⁶ от 8 декабря 1953 года,

отмечая, что ведутся переговоры и что имеется стремление, чтобы были продолжены эти переговоры относительно создания в срочном порядке международного органа по атомной энергии с целью способствовать использованию во всем мире атомной энергии для мирных целей и поощрять международное сотрудничество в деле развития и практического применения атомной энергии на пользу человечества,

1. *выражает надежду*, что международный орган по атомной энергии будет создан без промедления;

2. *рекомендует*, чтобы этот орган, когда он будет создан, договорился о надлежащей форме соглашения с Организацией Объединенных Наций;

⁶ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, 470-е пленарное заседание.

3. *препровождает* государствам, участвующим в создании органа, для их тщательного рассмотрения отчет о дискуссии по этому вопросу на текущей сессии Генеральной Ассамблеи;

4. *рекомендует*, чтобы члены Организации Объединенных Наций извещались по мере того, как дело создания органа продвигается вперед, и чтобы взгляды членов Организации, проявивших свой интерес, полностью учитывались;

В

ОТНОСИТЕЛЬНО МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ О ПРИМЕНЕНИИ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ДЛЯ МИРНЫХ ЦЕЛЕЙ

1. *объявляет*, что Генеральная Ассамблея заинтересована в том, чтобы содействовать всеми возможными мерами усилиям способствовать применению атомной энергии для мирных целей, чему она придает важное значение;

2. *постановляет* созвать под эгидой Организации Объединенных Наций международную техническую конференцию представителей правительств с целью исследовать способы развития атомной энергии для мирных целей путем международного сотрудничества и, в частности, изучить развитие атомной силы, а также рассмотреть другие технические области, — например, биологию, медицину, защиту от радиации и область чистого знания, — в которых международное сотрудничество можно было бы с успехом осуществить;

3. *приглашает* все государства, состоящие членами Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений, участвовать в этой конференции и включить в число своих представителей отдельных специалистов, компетентных в области атомной энергии;

4. *рекомендует* созвать международную конференцию не позже чем в августе 1955 г. в месте, которое будет избрано Генеральным Секретарем и Консультативным комитетом, предусмотренным в пункте 5;

5. *поручает* Генеральному Секретарю, действующему на основании заключений небольшого комитета в составе представителей Бразилии, Индии, Канады, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции, разослать приглашения на эту конференцию, составить и разослать всем приглашенным на эту конференцию подробную повестку дня и предоставить необходимый персонал и обслуживание;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю и вышеупомянутому Консультативному комитету, чтобы при составлении планов для этой международной конференции они консультировались с компетентными специализированными учреждениями, в частности с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией, Всемирной организацией здравоохранения и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций;

7. *приглашает* заинтересованные специализированные учреждения назначить своих представителей на эту конференцию;

8. *поручает* Генеральному Секретарю разослать для сведения доклад об этой конференции всем членам